



## LA MAISON DES ARTISANS

Groupement d'Intérêt Economique  
18, av. de Chambéry - 74000 ANNECY  
Tél. 51.53.54

Vous propose :

- Ses maisons individuelles en traditionnel « clés en mains ou sur mesures »
  - Des terrains disponibles
- Consultez notre fichier.

TOUTE LA LITERIE  
Neuve - Réparations

Matelas - Sommiers  
Sièges - Fauteuils  
anciens et modernes



### Louis CAILLAT

Tapissier - Matelassier



Lieu-dit Forneyra 74650 Chavanod  
Tél. 51.50.10

MENUISERIE - AGENCEMENTS

## André CREDOZ

Artisan

96, avenue des Neigeos 74600 SEYNOD  
Tél. 45.50.98

# doux logis

Spécialiste tissus d'ameublement  
Rideaux - Voilages

15, rue Sommeiller  
74000 ANNECY  
Tél. 45.46.29

Devis sur demande

CARROSSERIE AUTOMOBILE  
Tôlerie - Peinture - Polyester

## André GALLINA

19, rue de Narvick - ANNECY  
Tél. 67.30.77

## Henry MARCHAND

Pâtissier - Glacier - Chocolatier

Fourniture de lunch, baptême, mariage  
et de toutes vos fêtes, avec  
ses nombreuses spécialités

Centre Commercial 4 bis, rue de la Poste  
Champ-Fleuri 74000 ANNECY  
74600 SEYNOD - Tél. 51.52.14 Tél. 45.04.09

SALON DE COIFFURE  
Hommes et Femmes

### Elles et Lui

Centre Commercial Champ-Fleuri  
74600 SEYNOD Tél. 51.12.09

## Garage René DEPOLLIER

Réparations automobiles toutes marques

29, rue de la Vallée 74600 SEYNOD  
Tél. atelier 45.58.54  
appart. 45.61.38

## TELE ALPES

Dépannage toutes marques

37, avenue Gambetta Fermé le lundi  
74000 ANNECY Tél. 66.33.24

# 1980 : UN BON MILLÉSIME POUR LES FILLES



Capitaine : Martine Chatelain n° 14  
Entraîneur : Jacques Anthoine  
Manager : Robert Pirot



Leur place de 3<sup>e</sup> sur le plan départemental en ayant perdu d'un petit point contre les deux premières, en dit long sur les progrès individuels et collectifs accomplis pour ce 10<sup>e</sup> anniversaire.

Championnes incontestées du fair-play, elles font l'unanimité auprès du corps arbitral et des dirigeants du Comité départemental pour leur excellent esprit, leur cohésion, leur entente et leur inépuisable joie de vivre.

Le basket est avant tout un jeu. Leur enthousiasme et leur bonne humeur en toutes circonstances, montrent qu'elles le vivent comme tel.



**camera**  
PHOTO  
**service**

HENRI-ODESSER  
PHOTOGRAPHE

16 AVENUE DE CHAMP-FLEURI  
ANNECY-SEYNOD (50) 513830



Mercerie

**Mme FERRARI**

14, av. de Champ-Fleuri  
SEYNOD

PINGOUIN STEMM  
Laine - Collants - Chaussettes  
Grand choix de tapis  
à faire soi-même



Datsun Cedric Diesel 6 cylindres.  
Découvrez, comparez,  
vous comprendrez.



Datsun. L'économie plus le plaisir.



**Garage VIOLETT**

Route de Meythet METZ-TESSY  
Tél. 46.10.84

Tous les vendredis... L'information savoyarde à votre disposition

**L'ESSOR**  
*savoyard*

17, rue Sommeiller  
74000 ANNECY - Tél. 45.01.02

14, rue Frezier  
73000 CHAMBÉRY - Tél. 33.71.16

Le rendement à 100 %  
de votre Petite Annonce

La cheminée c'est

**SELVA SUPERFIRE**

Expositions aux Ets BEAUQUIS

25, imp. de Jonchère SEYNOD

Tél. 51.31.75

*Sports Boutique*

TOUT ARTICLE DE SPORT

Ski - Tennis - Montagne - Sports d'équipe  
PRÊT-A-PORTER HOMME - FEMME - ENFANT  
SYM - CHANCEL - MANOUKIAN - UFO - JLB

37, avenue de Champ-Fleuri Tél. 45.44.22  
74600 SEYNOD

**atelier Ln**

a. lazzarotto

ENSEIGNE  
SÉRIGRAPHIE

département peinture industrielle

toutes techniques

74650 Chavanod Tél. 45.48.8

# LES GARÇONS : UNE MINORITÉ QUI SE BAT



Capitaine : Sven Briegel n° 7  
Entraîneur : Anne Pirot



Il est difficile de maintenir au sein du Club, un potentiel de garçons suffisant pour alimenter des équipes au-delà de 14 ans. Ceux-ci se dispersent tout naturellement vers d'autres sports.

Toutefois, notre équipe benjamins, 12 et 13 ans, nous a donné cette saison une grande satisfaction en obtenant une excellente 3<sup>e</sup> place au niveau départemental. Une seule équipe n'a pas connu de défaite face à ces garçons décidés et solidaires.

Les clubs voisins et amis sont demandeurs de ces jeunes talents et ceux qui désirent continuer à pratiquer en ont la possibilité.

LIBRAIRIE  
— Poche  
— Nouveautés  
— Beaux livres

PAPETERIE  
— Scolaire  
— Fournitures  
de bureaux

**J.-J. ANDRÉ**

DISQUES - CASSETTES - JEUX  
Cartes de fidélité

43, avenue de Champ-Fleuri 74600 SEYNOD  
Tél. 45.68.57

**GARAGE  
MASSON**

Concessionnaire AUDI-VOLKSWAGEN

96, route d'Aix 74000 ANNECY  
Tél. 45.15.88

Articles souvenir - Bois tourné  
Décoration pyrogravure à la demande

**ATELIERS  
"PETIT CAMPAGNARD"**

« L'Eau Blanche »

74650 CHAVANOD Tél. 51.08.07

**ébénisterie  
jean lavorel**

Agencement de cuisine  
rustique et stratifié

Expo-vente Meubles  
Salons - Sièges

Route de Maclamod 74650 CHAVANOD  
Tél. 51.35.07

TOUS PRODUITS PÉTROLIERS MOBIL

Carburant - Lubrifiant - Fuel

**Ets Paul BEAUQUIS**

Route des Creuses  
74650 CHAVANOD

Tél. 51.21.05  
51.08.38

**ELECTRICITÉ GÉNÉRALE**

**Michel BERNARD-GRANGER**

Tél. 51.40.92 DÉPANNAGE - RESTAURATION - NEUF - ENTRETIEN

Le Corbier - 74650 CHAVANOD Appart. 17, av. d'Aléry - ANNECY  
Tél. 51.38.19

ENTREPRISE DE PEINTURE

**Roger GUILLOT**

1, rue des Mouettes 74000 ANNECY-LE-VIEUX Tél. 23.07.80

# L'ÉCOLE DE BASKET-BALL



Responsable : André Bouvier  
Moniteurs : Martine Chatelain  
André Beauquis  
Michel Thévenon



Plus de 40 enfants suivent chaque semaine les entraînements, au sein des deux sections de Chavanod et Montagny (notre photo). Ils participent régulièrement aux différents tournois poussins et poussines organisés dans l'agglomération annécienne et s'y comportent brillamment : toujours aux places d'honneur.

Après quelques années de tâtonnement, les 8-11 ans ont trouvé dans les deux sections, l'encadrement dévoué et l'ambiance qu'ils attendaient. Seules, les intempéries les privent de leur entraînement du samedi.

Ils représentent la force vive et le véritable esprit du Club.

Allez les petits !

**GARAGE**  
**Bernard LAMOUILLE**

Agent officiel Volvo - poids-lourds  
Volkswagen - véhicules utilitaires

Réparations auto - poids lourds toutes marques

Maclamod - 74650 CHAVANOD - Tél. 51.49.02

MOULES MÉTALLIQUES  
MÉCANIQUE DE PRÉCISION

**Etablissements**  
**Marcel FAVRE sa**

Route des Creuses 74650 CHAVANOD

Tél. 51.51.03



SOCIÉTÉ D'INTERVENTION  
ET MAINTENANCE  
APPAREILS THERMIQUES  
ET ELECTROMÉCANIQUES

Route des Creuses

74650 CHAVANOD

Tél. 45.22.54

**UTILITAIRES**

43, av. du Pont-de-Tasset  
Z.I. de Meythet  
Tél. 57.57.60

**SERIGNAT — LOCATION**  
voitures et camionnettes

VOITURES  
PARTICULIÈRES  
(sans changement)  
Corresp. TRAIN + AUTO  
5 bis, av. de Chevesnes  
tél. 45.19.02

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES  
TOLERIE

**C. M. T.**

Gérant : Marcel MASSON

Les Chamoux - 74650 CHAVANOD - Tél. 51.08.24

**MENUISERIE GÉNÉRALE**

Parquets - Escaliers

**Marcel GRUFFAZ**

Corbier - 74650 CHAVANOD - Tél. 51.11.53

**LA VINDOTHEQUE**

Vins de propriétés

Martial VAPILLON

« Le Clos » SEVRIER - 74410 SAINT-JORIOZ

Tél. 46.45.60

- Tous vos imprimés
- Têtes de lettres
- Factures - Enveloppes
- Cartes visite - commerciale
- Faire-part mariage - naissance

au gutenberG

2, avenue des Hironnelles  
74000 ANNECY  
Tél. 57.06.08

**AU PETIT CAMPAGNARD**

**Christian BONAVENTURE**  
L'Eau Blanche - 74650 Chavanod

E BENISTERIE

Meubles rustiques - Bois massif  
Chêne - Merisier - Noyer

## LES COMITÉS

### COMITÉ DIRECTEUR

René DESILLE	Président
Marie-Thérèse RACHEX	Secrétaire
Joëlle BELLEVILLE	Trésorière
Louis GOI	Membre actif
Robert PIROT	Membre actif
André BOUVIER	Membre actif
Michel CURT	Membre actif

### COMITÉ BASKET-BALL

Robert PIROT	Président
Christine CERISE	Secrétaire
André BOUVIER	Trésorier
Joëlle BELLEVILLE	Membre actif
M. VILLERMET	Membre actif
M. FONTAINE	Membre actif
M. THEVENON	Membre actif
Martine CHATELAIN	Membre actif

### COMITÉ FOOTBALL

Louis GOI	Président
Michel CURT	Secrétaire
Martine MAISON	Trésorière
Albert MAISON	Vice-président
Georges MANIGLIER	Vice-président
Pierre SBAFFO	Membre actif
Roger PALLUD	Membre actif
René MAISON	Membre actif
René DEMOTZ	Membre actif
Michel LASSAUSAIE	Membre actif
Guy PALLUD	Membre actif
René LAVOREL	Membre actif

### diététique moderne

Phytothérapie - Aromathérapie  
Plantes et produits de beauté  
« MAURICE MESSEGUE »

Mme J. SOULIÉ



### annecy régime

Aliments naturels  
Produits « MAISON DE FLEURANCE »  
28-34, rue Sommeiller  
74000 ANNECY - Tél. 45.22.63